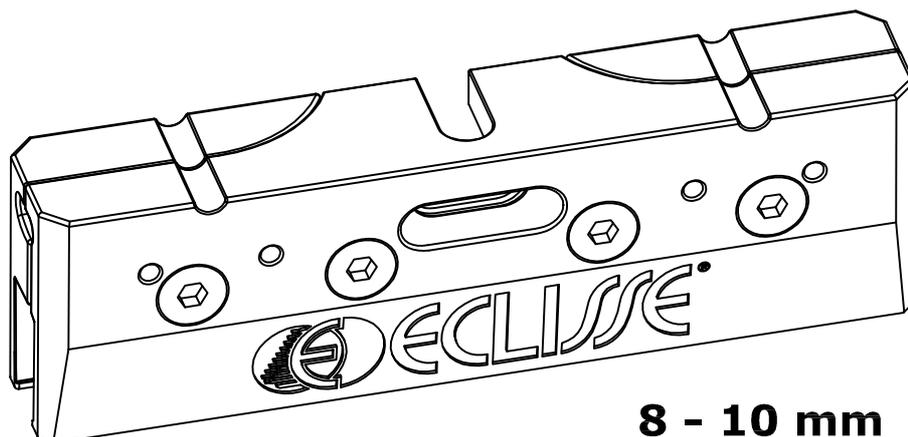
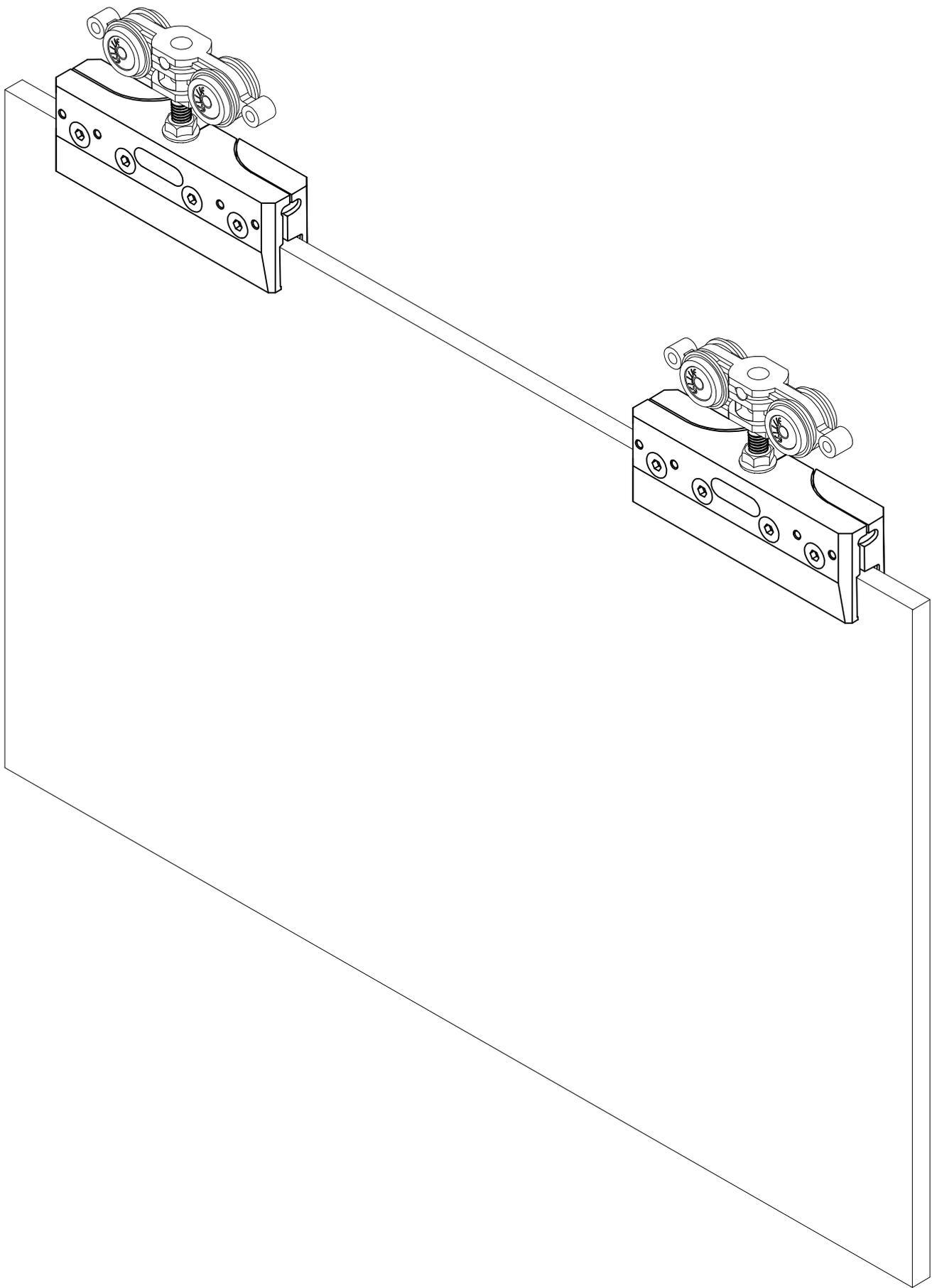


ECLISSE®

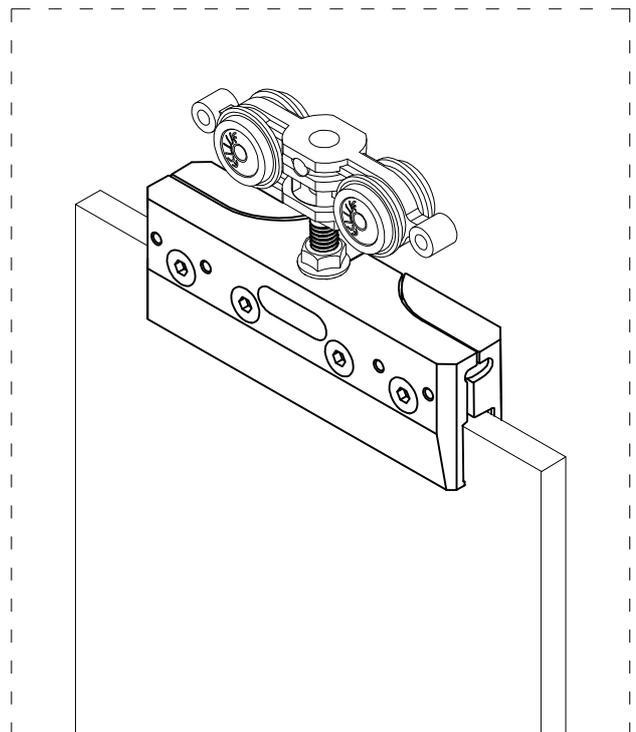
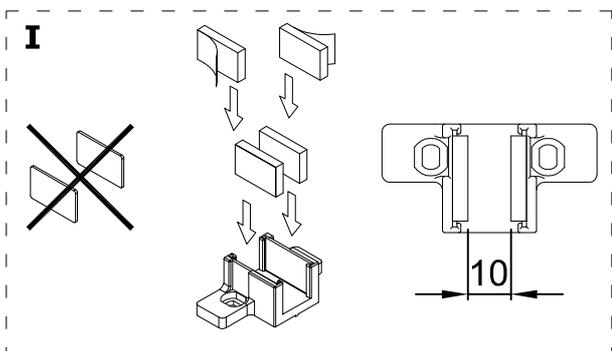
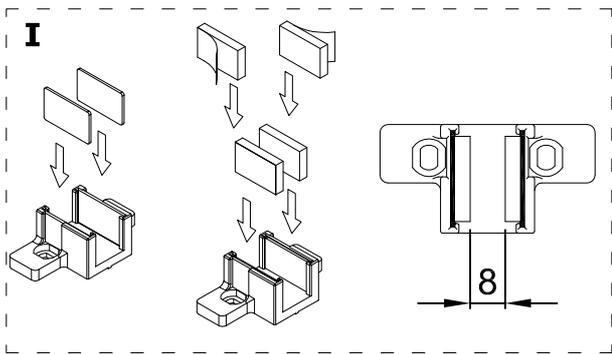
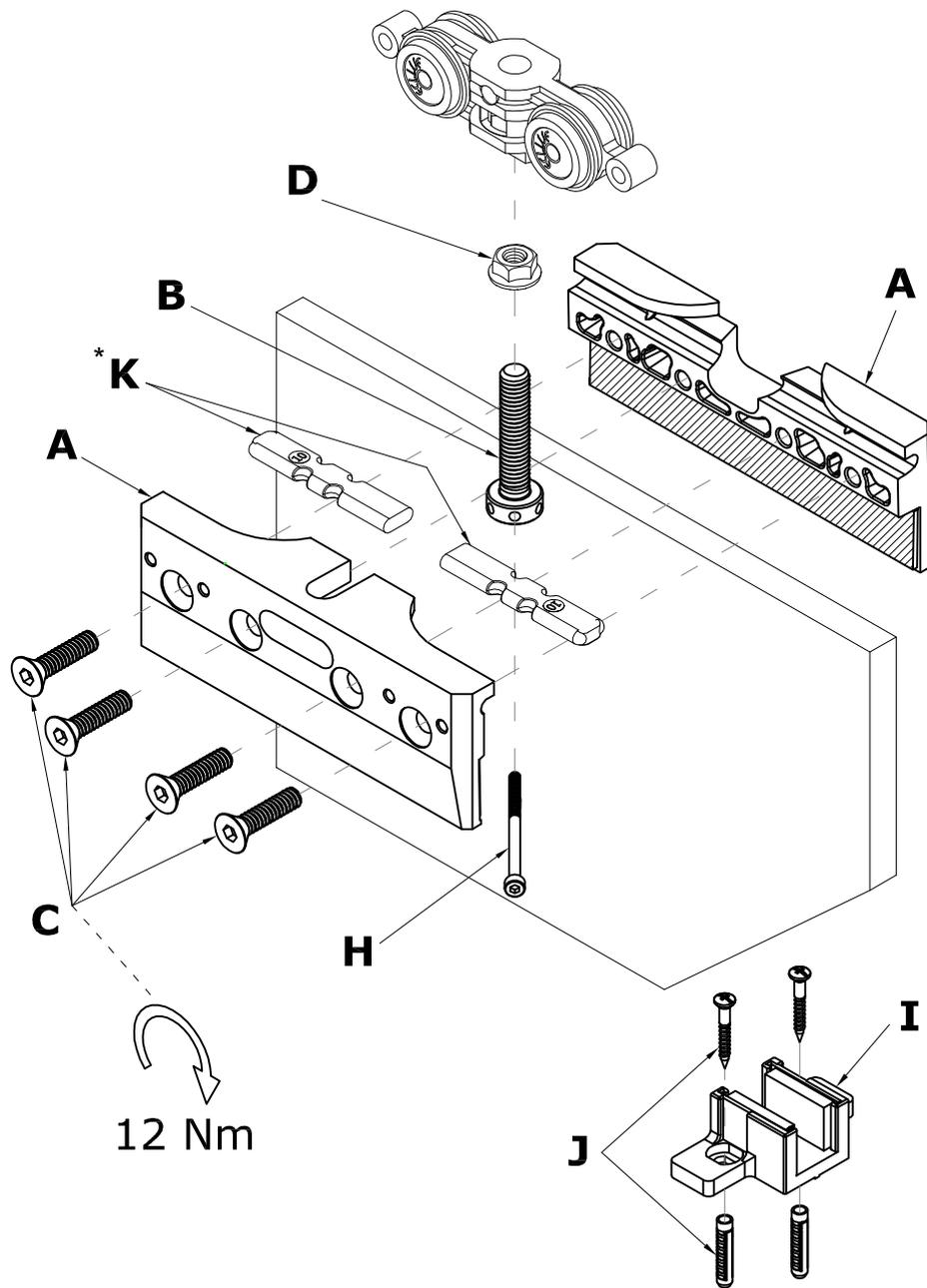
- | | | | |
|-----------|--|-----------|--|
| IT | PINZE ECLISSE PER ANTE TUTTO VETRO | DE | KLEMMBACKEN FÜR GANZGLASSCHIEBETÜREN |
| GB | CLAMP BRACKETS FOR ALL-GLASS SLIDING DOOR | PL | UCHWYTY DO TAFLI SZKLANEJ HARTOWANEJ DO DRZWI PRZESUWNYCH |
| PT | ESTRIBO PARA PORTA DE CORRER EM VIDRO | RU | КРОНШТЕЙНЫ С ХОМУТОМ ДЛЯ РАЗДВИЖНЫХ ЦЕЛЬНОСТЕКЛЯННЫХ СТВОРОК |
| CZ | MONTÁŽ DRŽÁKU NA CELOSKLENĚNÉ DVEŘE | RO | CLEME PENTRU CANATURI GLISANTE DIN STICLĂ |
| SK | UNIVERZÁLNE SVORKY ECLISSE NA UCHYTENIE CELOSKLENENÝCH DVERÍ | SI | PRIŽEMNA KONZOLA ZA STEKLENA DRSNA VRATNA KRILA |
| ES | MORDAZAS PARA PUERTAS CORREDERAS TODO CRISTAL | HU | TISZTA ÜVEG TOLHATÓ AJTÓSZÁRNYAK TARTÓFOGÓI |
| NL | KLEMBEUGELS VOOR GLAZEN SCHUIFVLEUGEL | HR | STEZALJKE ZA KOMPLET STAKLENA VRATA |
| FR | PINCES POUR VANTAUX COULISSANTS TOUT VERRE | FI | LASIKIINNIKKEET LASILIUKUOVIIN |
| TR | CAM SÜRME KAPILAR İÇİN CAM TUTUCULARI | | |



8 - 10 mm

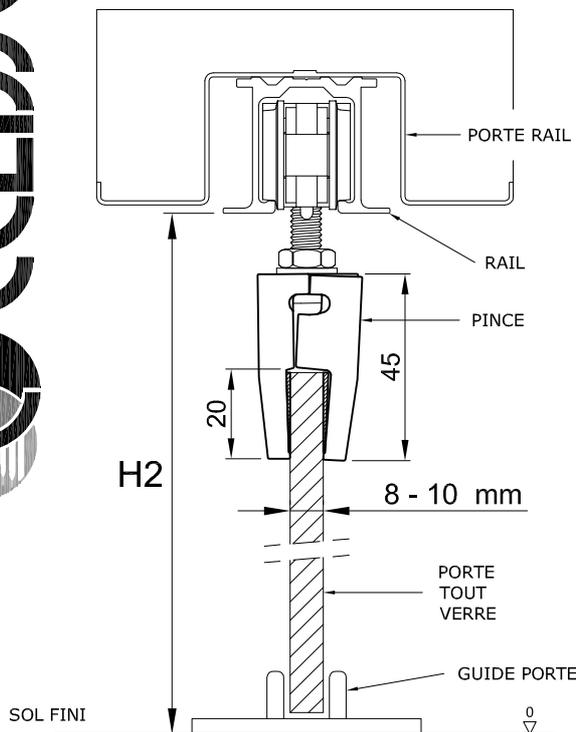


www.eclisseworld.com



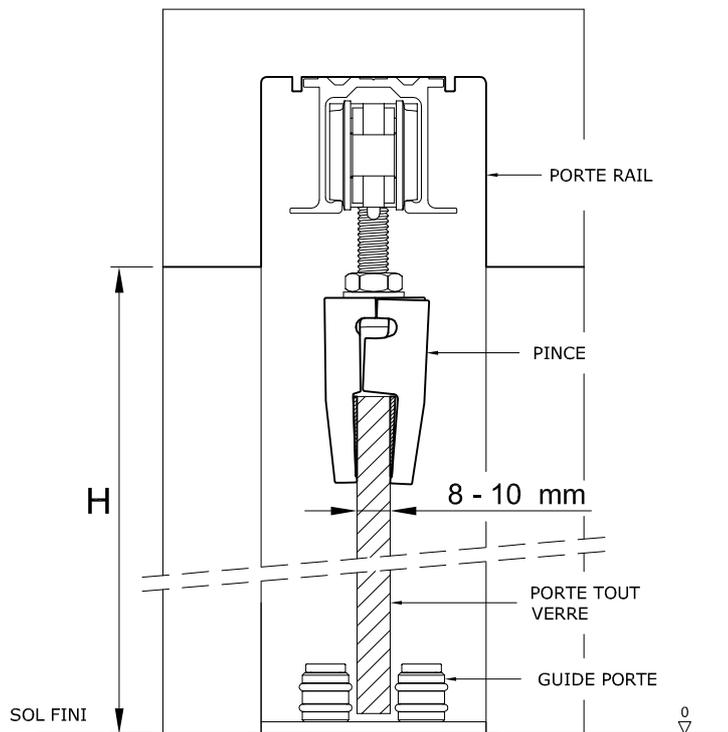
version **UNIQUE**version **SYNTHESIS® LINE**

COMMENT DETERMINER LA HAUTEUR D'UNE PORTE TOUT VERRE



$$\text{HAUTEUR DU VERRE} = H2 - 46 \text{ mm}$$

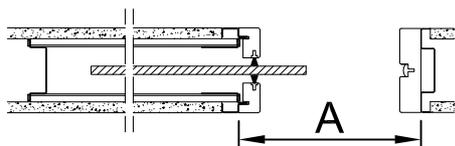
"H2" est la hauteur sol fini, sous le rail. Il est conseillé de relever la cote en divers points dans la lumière de passage.



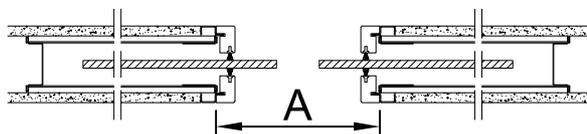
$$\text{HAUTEUR DU VERRE} = H - 38 \text{ mm}$$

"H" est la hauteur sol fini, sous traverse. Il est conseillé de relever la cote en divers points dans la lumière de passage.

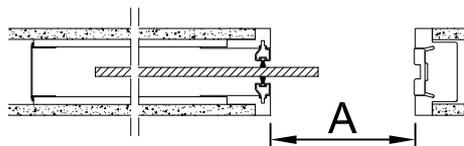
COMMENT DETERMINER LA LARGEUR DE LA PORTE TOUT VERRE



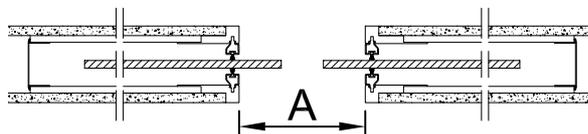
$$\text{UN VANTAIL} = A - 15 \text{ mm}$$



$$\text{DEUX VANTAUX} = A / 2 + 10 \text{ mm}$$



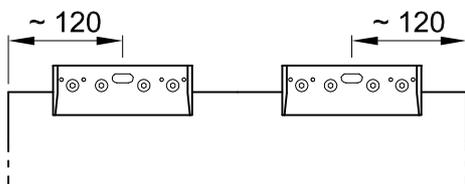
$$\text{UN VANTAIL} = A + 35 \text{ mm}$$



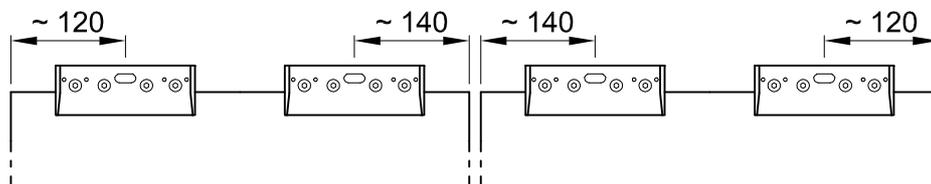
$$\text{DEUX VANTAUX} = A / 2 + 35 \text{ mm}$$

POSITIONNEMENT DES PINCES

UN VANTAIL



DEUX VANTAUX



mesures exprimées en mm

A - 1 PAIRE DE PINCES (4 PIÈCES)
B - 2 VIS M8 À TÊTE RONDE PERCÉE
C - 4 VIS TPSEI M6
D - 2 ÉCROUS BAS À COLLERETTE M8

H - 1 FERME-GOUJON
I - 1 GUIDE PORTE
J - 2 VIS AVEC CHEVILLE
***K** - 4 ÉPAISSEURS POUR VERRE 10 mm
(NE PAS EMPLOYER AVEC DU VERRE ÉP. 8 mm)

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ POUR ACCESSOIRES POUR PORTE EN VERRE ECLISSE

Il faut conserver ces avertissements avec les notices de montage et d'utilisation afin de prévenir tous dommages au produit, aux matériaux et aux personnes.

Important: les utilisateurs doivent être informés sur les points qui les concernent dans les avertissements suivants ainsi que dans les instructions d'utilisation et de montage.

GÉNÉRALITÉS

- 1 - Qualité de la porte Tout Verre: Eclisse s.r.l. recommande l'utilisation de verre de silicate sodo-calcique de sécurité trempé thermiquement norme UNI EN 12150-1.
- 2 - Les accessoires pour verre ECLISSE ne conviennent pas aux établissements qui utilisent des produits chimiques (ex. chlorure, sels, etc.) tels que piscines, saunas, toilettes publiques etc.
- 3 - Les portes coulissantes ne doivent pas coulisser à une vitesse supérieure à l'allure de marche normale d'une personne. Leur course doit être freinée avant la butée de fin de course puis terminée manuellement jusqu'à la fermeture complète.

MONTAGE

- 1 - Le montage des accessoires pour porte en verre doit être effectué exclusivement par un poseur spécialisé, formé spécifiquement pour le montage du verre.
- 2 - Avant toute opération d'assemblage des accessoires, il faut contrôler l'absence d'écaillage et/ou d'éclats sur les arêtes.
- 3 - Pour entreprendre le montage, il est nécessaire de porter des vêtements appropriés sans éléments métalliques tels que boutons, fermeture éclair etc., de porter des chaussures de sécurité, des gants et des lunettes de protection afin de prévenir tous risques d'écrasement, de coupure et de blessures diverses suite à la rupture du verre.
- 4 - Il faut bien évaluer l'espace disponible avant toute manutention. Il faut aussi l'aménager de telle façon que le verre ne puisse pas être en contact avec des matériaux durs tels que béton, verre, métal.
(Installer des protections)
- 5 - Le montage doit être effectué délicatement sans forçage (les serrages de vis ne doivent pas être excessifs)
- 6 - L'installation des accessoires doit toujours être effectuée de manière à conserver l'accessibilité pour toutes manutentions ou réglages ultérieurs.

MANUTENTION

La fluidité du coulisement, la position de la porte et les dispositifs de régulation doivent être contrôlés régulièrement et plus particulièrement dans les lieux à fort trafic. Dans ce dernier cas, les contrôles devront être effectués par une entreprise spécialisée et agréée dans ce domaine. Les composants endommagés, le verre ébréché ou fragilisé doivent être remplacés immédiatement. Le nettoyage des surfaces doit être effectué à l'aide de produits appropriés.

NB: ce produit (pincettes) a été conçu pour supporter des panneaux de porte en verre trempé SECURIT de 8 ou 10 mm d'épaisseur.

POIDS MAXIMUM 80 KG

LA PINCE ECLISSE A ÉTÉ CONÇUE ET TESTÉE EXCLUSIVEMENT DANS DES CHÂSSIS ECLISSE. NOTRE SOCIÉTÉ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ DANS LE CAS D'UNE INSTALLATION DANS UN CHÂSSIS NE PROVENANT PAS DE LA GAMME ECLISSE.



ATTENTION

IL EST IMPÉRATIF DE REPOSITIONNER LES BUTÉES DE FIN DE COURSE INSTALLÉES DANS LE RAIL AFIN D'OBTENIR UN FONCTIONNEMENT CORRECT ET SÉCURISÉ.



- (IT) ECLISSE s.r.l. - Tel.:0438 980513 - Fax:0438 980 804 - eclisse@eclisse.it - www.eclisse.it**
(GB) ECLISSE UK - Tel.:0044 845 4811977 - Fax:0044 1476 560951 - info@eclisse.co.uk - www.eclisse.co.uk
(PT) ECLISSEDOOR - Tel.:00351 912 934509 - helder.lopes@eclisse.com.pt - www.eclisse.com.pt
(BR) ECLISSE BRASIL LTDA - Tel.:0055 27 3369 6200 - contato@eclisse.com.br - www.eclisse.com.br
(CZ) ECLISSE ČR s.r.o. - Tel.:00420 286888913 - Mobil:00420 603453645 - info@eclisse.cz - www.eclisse.cz
(SK) ECLISSE SLOVAKIA S.R.O. - Tel.:00421 48 4160700 - Fax:00421 48 4160701 - eclisse@eclisse.sk - www.eclisse.sk
(ES) ECLISSE IBERIA, SL - Tel.:0034 902 550878 - Fax:0034 902 550879 - eclisse@eclisse.es - www.eclisse.es
(NL) MARSICA SPECIAL DOORS & FRAMES B.V. - Tel.:0031 71 4050050 - Fax:0031 71 4050051 - info@marsica.eu - www.marsica.eu
(FR) ECLISSE FRANCE SAS - Tel.:0033 298905696 - Fax:0033 298901634 - info@eclisse.fr - www.eclisse.fr
(DE) ECLISSE DEUTSCHLAND GMBH - Tel.:0049 6162 968 17 00 - Fax:0049 6162 968 17 06 - info@eclisse.de - www.eclisse.de
(AT) ECLISSE WIEN GMBH - Tel.:0043 1 961 65 65 - Fax:0043 1 961 95 90 - eclisse@eclisse.at - www.eclisse.at
(PL) ECLISSE POLSKA SP. Z.O.O. - Tel.:0048 58 5311995 - Fax:0048 58 5322578 - eclisse@eclisse.pl - www.eclisse.pl
(RO) ECLISSE EST SRL - Tel.:0040 371 46 60 60 - Fax:0040 372 89 86 82 - info@eclisse.ro - www.eclisse.ro
(HU) VENETO PORTE KFT - Tel.:0036 30 538 9027 - Fax:0036 2244 1108 - toth.istvan@t-online.hu - www.eclisse.hu
(FI) MUOTOLEVY OY - Tel.:010 2814000 - myynti@muotolevy.fi - www.eclisse.fi
(TR) ECLISSE SÜRME KAPI SISTEMLERİ - Tel./Fax:0090 212 222 1995 - yahya@eclisse.com.tr - www.eclisse.com.tr
(TN) TECHNOBAT - Tel./Fax:00216 71 942429 - contact@technobat.com.tn - www.eclisse.tn
(US) EURO ARCHITECTURAL, LCC - Tel.:001 800 614 1474 - info@euro-arch.com
(IL) H.G.L. BUILDING INNOVATIONS LTD - Tel.:00972 3 5136100 - Fax:00972 3 6815308 - ola-g@h-g-trading.co.il - www.h-g-trading.co.il
(RU) VISHERA-GROUP - Tel. 007 495 518 96 89; 077 495 518 96 80; Fax: 007 495 518 96 85 - eclisse@vishera-group.ru - www.eclisse.ru

www.eclisseworld.com

